**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung

**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 71 (1953)

**Heft:** 26

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

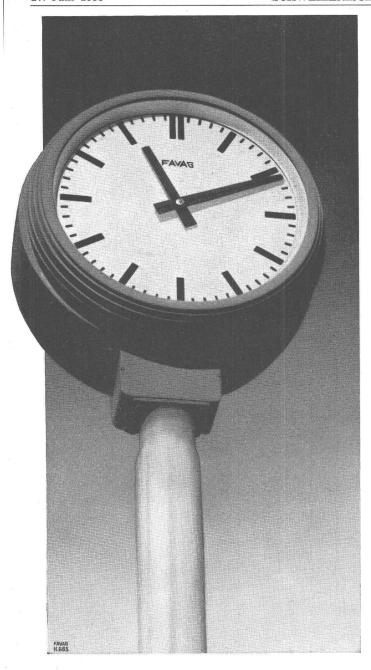
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 11.12.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



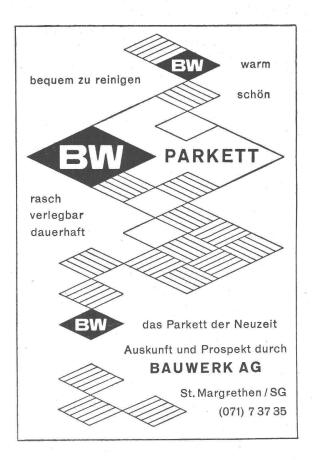
## ELEKTRISCHE UHREN

... im öffentlichen Verkehr in der neuzeitlichen Verwaltung im modernen Betrieb

> ist genaue Zeit eine Notwendigkeit

Vorschläge und Auskünfte durch unsern Beratungsdienst





## **April bis September** Fortpflanzungszeit der Holzschädlinge

In Dachstühle, Gebälk, Riegelwände, Böden, Holzlager usw. legen jetzt die tierischen Holzzerstörer, speziell der Hausbockkäfer, wieder ihre 100 bis 300 Eier. Seine Larven fressen sich in der warmen Jahreszeit täglich um ihre Eigenlänge vorwärts, werden 2 bis 3 cm lang, verpuppen sich nach unterschiedlicher Entwicklungszeit (4 bis 12 Jahre) und fliegen als neue Käfergeneration aus. Die im Holz angerichteten Schäden, namentlich die der nachfolgenden Generationen, sind verheerend, aber - und das ist das Heimtückische von aussen nicht sichtbar.

#### Jetzt abwehren!

SCHNITTHOLZ-ARBEZOL (DDT-aktiv) . . . hält Bretterstapel wurm- und

(DDT-aktives BAUHOLZ-ARBEZOL) ... schützt Dachstühle, Gebälk usw. vor Wurm- und Pilz-befall; farblos. ARBEZOL-K

ARBEZOL-SUPER \*

(DDT-aktiv, für ofen-, mindestens jedoch luft-frockenes Holz) . . , hält alle Schreinerarbeiten und Hobelwaren wurm- und pilzfrei und redu-ziert das Wachsen, Schwinden und Werfen des Holzes um 60 bis 70 %; farblos.

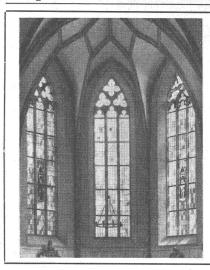
(DDT-extra-aktiv) ... vertilgt alle Wurmarten in sämtlichem Holz und schützt dauernd vor Neubefall, farblos. ARBEZOL-SPEZIAL \*

\* Sobald trocken, lässt sich das mit ARBEZOL behandelte Holz verleimen, beizen, streichen, lackieren oder polieren.

Gratis-Dachstuhlkontrollen und Merkblätter durch

### A. BENZ & CIE.

Zürich 2/38 Tel. (051) 45 15 18 Albisstrasse 28 Arbezol-Holzschutzmittel / Hausschwamm-Sanierungen



## Blei-Verglasungen

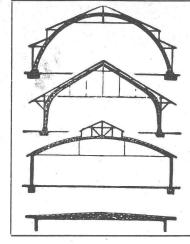
für Kirchen,

individuelle Gestaltung von Wohnräumen,

Einsetzen von Wappenscheiben, Butzenscheiben etc.

## **Rud. Demenga** Base

Sternengasse 11 Telephon (061) 4 09 15



## B. ZÖLLIG

Holz-Konstruktionen

### ARBON

Spezialität

AUSFÜHRUNG in der **HETZERBAUWEISE** 

FÜR LAGER-, TURN- UND FABRIKHALLEN LEHRGERÜSTE UND KIRCHEN

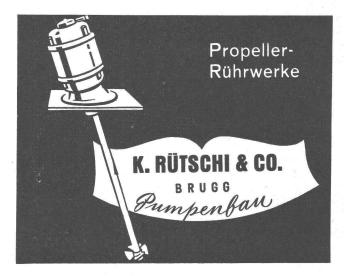
RISSFREIE SÄULEN

## BETONOL

Mit BETONOL behandelte Bretter lassen sich leicht von den Zementflächen lösen. Das Reinigen der Schalbretter ist nicht mehr notwendig. Müheloses Arbeiten, kein Staub beim Verladen, grössere Haltbarkeit der Bretter, das sind Vorteile, die sich in kurzer Zeit bezahlt machen. Verlangen Sie Offerte und Muster. Referenzen

Dacher A.-G.

REINACH/Basel Bautenschutzprodukte Tel. (061) 6 22 07





Flex-Jalousien Rolladen **Jalousieladen** Sonnenstoren

## **EMULTAR**

## Oberflächen- u. Korrosionsschutzmittel

auf Steinkohlenteerweichpech - Basis.

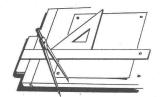
Wasser-, öl- und benzinfester Schutzanstrich. Kälte- und hitzebeständig, fliesst nicht! Beständig gegen die meisten Säuren. Einwandfreie Haftung auf jeder Art Oberfläche, einschliesslich Glas und Holz. Generalvertretung:

DR. H. HAEGLER + ZÜRICH 1/22

Tel. (051) 27 26 14 - Nüschelerstrasse 44

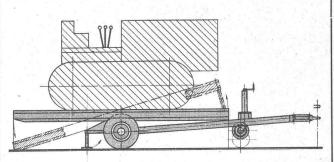


Das Geschäft mit den vielen Spezialitäten für Architekten und Ingenieure



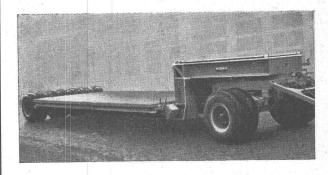






## Tiefgang-ANHÄNGER

für Baumaschinen 5-25 Tonnen



## GEBR. MOSER & CIE., BERN

Anhänger + Kipper

Schwarzforstrasse 101 Telephon (031) 5 32 15





### Sanitäre Apparate

### Armaturen

Verlangen Sie unseren Katalog. Liefe-rung prompt ab unserem Lager, Sehr vorteilhafte Preise.

### Forster & Bucher, Zürich 10

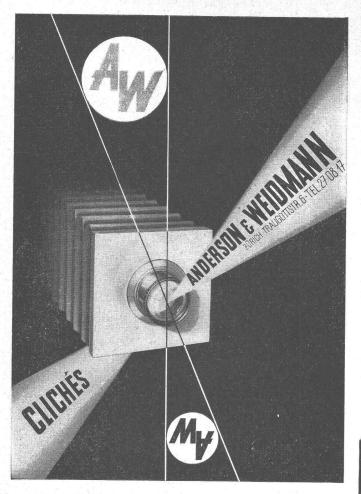
Nordstrasse 152 - Telephon (051) 26 67 37 Freier Schweizer Grosshandel in Armaturen und sanitären Apparaten.



sind ein überragendes Isoliermittel für Kühlanlagen und im Hochbau!

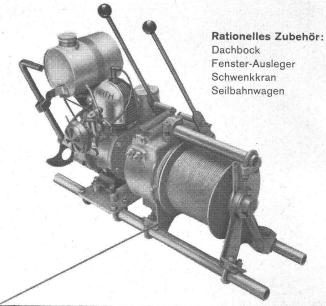
Wanner & Co. A. G., Horgen

Dilatit-Korksteinfabrik



# (MERK) für Hebezeuge

Klein-Seilwinde Modell PK5, Zugkraft 500 kg



HANS MERK Fahrzeug- und Kranfabrik DIETIKON-ZÜRICH
Telephon (051) 91 91 21





Fenster

vorteilhaft durch

FENSTERFABRIK ALBISRIEDEN AG.

ZÜRICH 9/47 Fellenbergweg 15 Tel. 52 11 45

## KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 72404

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

UTO-Aufzüge Moderne Ausführung
Geräuschloser Lauf
Grösste Unfallsicherheit

UTO
Aufzug- und Kranfabrik A.-G.
ZÜRICH 9



Schweiz. Technische Stellenvermittlung Service Technique Suisse de placement Servizio Tecnico Svizzero di collocamento Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellesuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 313 **Heizungstechniker** mit Praxis für Zentralheizungsanlagen, Französisch, Kanton Neuchâtel,
- 319 **Maschineningenieur oder -techniker** mit Praxis im Textilmaschinenbau für Modernisierung. Ostschweiz.
- 321 Elektrotechniker (Schwachstrom-Hochfrequenztechnik) mit Praxis in Radiotechnik, als Rayonchef, Englisch, Ferner Radiotechniker mit Praxis, für Reparaturen, Englisch, Ledig, Britisch-Westafrika.
- 323 Kältemonteur mit Praxis auf Kühlanlagen nach dem Kompressionsder Absorptionsverfahren, Französisch. Ledig. Französisch-West-
- 325 Constructeur électro-technicien pour le département des appareils de laboratoire haute tension. Suisse Nord-ouest.
- 95 Dipl. Elektrotechniker mit Praxis im Transformatorenbau. Kanton Zürich.

#### BAU-ABTEILUNG

- 832 Hochbautechniker-Bauführer für Büro und Bauplatz. Baldmög-
- Bauingenieur (ETH oder EPUL), Statiker mit Praxis für Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbeton-Hoch- und Tiefbau, Französisch. Eintritt Herbst 1953. Marokko. Offerten auf Flugpost-Bewerbeformularen der S. T. S.
  Bauleitung einer Zellulosefabrik. Französisch. Eintritt August/September 1953. Marokko. Offerten auf Flugpost-Bewerbeformularen der S. T. S.
- 838 Hochbautechniker mit Praxis, für Bürotätigkeit. Eintritt 15. Juli oder 1. August 1953. Zürich.
- 840 **Architekt** für Entwurfsarbeiten, ferner **Hochbautechniker** für Werk- und Detailpläne. Baldmöglichst. Zürich.
- 842 Hochbautechniker mit Praxis, für Büro. Baldmöglichst. Tessin.
   844 Bauführer als Stellvertreter des Inhabers. Baldmöglichst. Kanton St. Gallen.
- St. Gallen.
  Ste Tiefbautechniker mit Praxis, für Feldaufnahmen und Ausarbeitung von Strassenprojekten. Baldmöglichst. Innerschweiz.
  Ingénieur des constructions civiles pour la direction des chantiers de travaux. Congo Belge. Offres sur formules-avion du S. T. S.
  Dipl. Bauingenieur, Statiker, mit Praxis für Stahlbau (Berechnungen und Konstruktionen). Deutsche Schweiz.
  Deutsche Schweiz.
  Statiker.
  Statiker.
  Statiker.

- 550 Bauingenieur evtl. Tiefbau- bzw. Eisenbetontechniker, Statiker für Eisenbeton-Hoch- und Tiefbau. Baldmöglichst. Ostschweiz.



### Konsumverein Thun-Steffisburg und Umgebung

## **Projekt-Wettbewerb**

Zur Erlangung von Plänen für die Ueberbauung des Areals «ROSENAU»

an der Seestrasse in Thun eröffnet der Konsumverein Thun-Steffisburg und Umgebung unter den in seinem Einzugs-gebiet niedergelassenen Architekten einen öffentlichen Projekt-Wettbewerb. Teilnahmeberechtigt sind Architekten (Schweizerbürger), die ihren Wohn- bzw. Geschäftssitz seit mindestens 1. Juli 1952 in einer der nachstehenden Ge-meinden aufweisen:

meinden aufweisen:
Thun, Hilterfingen, Oberhofen, Sigriswil, Steffisburg,
Heimberg, Brenzikofen, Oppligen, Herbligen, Oberdiessbach, Ober- und Nieder-Wichtrach, Kiesen, Thierachern,
Amsoldingen, Reutigen und Heiligenschwendi.
Für die von den Bewerbern zugezogenen, nicht ständigen
Mitarbeiter gelten die gleichen Bedingungen.
Die Wetthewerbesuntenlagen bennen gegen Winterlagen bei

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 20.— auf der Verwaltung des Konsumvereins Thun-Steffisburg und Umgebung in Steffisburg. Unterdorfstrasse 41, bezogen werden.

Im übrigen sind die Grundsätze für das Verfahren bei architektonischen Wettbewerben vom 18. Oktober 1941 des S. I. A. massgebend.

Zur Prämierung von fünf Entwürfen steht dem Preisgericht eine Summe von Fr. 12500.— zur Verfügung, die unter allen Umständen zur Verteilung gelangt. Für den evtl. Ankauf weiterer Entwürfe wird ein Betrag von Fr. 2500.— ausgesetzt.

Zusammenkunft der Interessenten im Sitzungszimmer des Konsumvereins Thun-Steffisburg und Umgebung, Unter-bälliz 1, 1. Stock, Thun, zwecks Orientierung und Besich-tigung des Platzes:

Mittwoch, den 15. Juli 1953, 14.00 Uhr.

Anmeldetermin: Montag, den 20. Juli 1953. Eingabefrist: Mittwoch, den 30. September 1953.

Steffisburg, den 16. Juni 1953.

Verwaltung.

#### Stellenausschreibung

Infolge Pensionierung des bisherigen Inhabers ist die Stelle des

## **Direktors des** Gas- und Wasserwerks

auf 1. Oktober 1953 neu zu besetzen.

Erfordernisse: Schweiz. Aktivbürgerrecht, abgeschlossene Ingenieurbildung (ETH) sowie Erfahrungen im Gas- und Wasserfach und Befähigung zur Leitung eines grossen industriellen Betriebes.

Die Besoldungs- und Pensionsverhältnisse sind gesetzlich geregelt.

Schriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf und Ausweise über die bisherige Tätigkeit sind bis 15. Juli 1953 dem unterzeichneten Departement einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung.

Basel, den 23. Juni 1953.

Sanitätsdepartement.

Führende Firma der chemisch-bautechnischen Branche sucht

## Bauingenieur

für den Aussendienst und als Leiter eines technischen Büros (Kontakt mit Behörden, Ingenieuren, Architekten etc., technische Beratung).

Verlangt werden: Abgeschlossenes Hochschulstudium, gute Repräsentation, einwandfreier Charakter, längere Berufserfahrung.

Geboten wird gut entlöhnte Dauerstelle in technisch führender Firma.

Offerten unter Chiffre ZA 6607 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bei einem grossen Bankinstitut in Zürich ist mit baldmöglichstem Dienstantritt die Stelle eines befähigten und künstlerisch begabten

## ARCHITEKTEN

zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene technische Hochschul- oder andere gute Fachausbildung, Befähigung zur Projektierung und Durchführung von Bank-Neu- und -Umbauten als Leiter des Baubürs, Gewandtheit im persönlichen Verkehr und im schriftlichen Ausdruck

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit sind unter Beilage von Zeugniskopien und Photo unter OFA 5380 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22, einzureichen.

Wir suchen für den Aussendienst einen jungen, tüchtigen

## Sanitärtechniker

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Angabe von Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an

Gesellschaft der von Roll'schen Eisenwerke AG., Gerlafingen SO.



### Stellen-Ausschreibung

Beim Bau- und Vermessungsamt der Gemeinde **Rüschlikon** ist die frei gewordene Stelle eines jüngeren

## Tiefbau- oder Vermessungszeichners

für die Dauer von ca. 1 Jahr wieder zu besetzen.

Anforderungen: Guter Zeichner mit abgeschlossener Lehre sowie Praxis in Ingenieuroder Vermessungsbureau.

**Arbeitsgebiet:** Ausfertigung von Projektplänen, Nachführung von Leitungsplänen etc.

Anmeldung: Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Angaben der Besoldungsansprüche sowie frühester Stellenantritt sind innert 10 Tagen dem Bauund Vermessungsamt Rüschlikon einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Der Gemeindeingenieur.

Ingenieurbüro in Winterthur sucht tüchtigen, jungen

## **Tiefbautechniker**

für Eisenbeton- und allgemeine Tiefbauarbeiten zu baldmöglichstem Eintritt. Eventuell kommt auch gut ausgewiesener Bauzeichner oder jüngerer Ingenieur in Frage.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Lohnansprüchen unter Chiffre ZW 6660 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Für die Erstellung und Nachführung von Kabelleitungsplänen suchen wir

## 1 Vermessungszeichner (evtl. Tiefbauzeichner)

Es handelt sich um eine Dauerstelle mit Pensionsberechtigung. Jüngere, an speditives Arbeiten gewöhnte Schweizerbürger sind gebeten, ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen und Photo unter Angabe des Gehaltsanspruches einzureichen unter Chiffre Q 11391 Z an Publicitas, Zürich 1.

## Erfahrener Architekt-Bauführer

mehrjährige Bauplatz- u. Büropraxis, übernimmt in Zürich bei billigster Berechnung die Ausführung von Kostenvoranschlägen, Submissionsunterlagen, Ausmasse, Bauführungen und Bauabrechnungen über Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten, halb- oder tageweise Aushilfe. Anfragen unter Chiffre ZU 1110 an Mosse-Annoncen AG.. Zürich 23.

#### Stellenausschreibung

Auf dem Hochbauamt Köniz (Bern) ist die Stelle eines

### **Hochbautechnikers**

neu zu besetzen.

Anforderungen: Diplom als Hochbautechniker, praktische Tätigkeit auf Bureau und Bauplatz, Eignung für Baukontrollen, Bauführung und einfachere Entwurfsarbeiten. Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Verkehr mit dem Publikum und der Unternehmerschaft.

Besoldung: Klasse 4 mit Fr. 8208.— bis Fr. 11 376.— plus 6 % Teuerungs- sowie Familien- und Kinderzulagen. Spätere Aufstiegsmöglichkeit in Klasse 3 (Fr. 8928.— bis Fr. 12 240.— plus Zulagen). Stellenantritt nach Uebereinkunft.

Handgeschriebene Anmeldungen mit Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit, Alter, Zivilstand, militärische Einteilung, Gesundheitszustand sind bis zum 10. Juli 1953 mit Photo und Zeugnissen zu richten an Herrn Gemeindepräsident Antener, Bauvorsteher in Köniz.

Köniz, den 3. Juni 1953.

Der Gemeinderat

Ingenieurbureau der Nordwestschweiz sucht für sofort

## dipl. Bauingenieur

als Statiker, Bauleiter und Bauführer für Tiefbauarbeiten,

### 1-2 Bautechniker

erfahren in der Bearbeitung von Konstruktionsplänen, Kostenvoranschlägen, Ausschreibungen und Bauleitung,

### 1 Tiefbauzeichner

Detaillierte Offerten mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZR 6700 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Für die Durchführung eines grossen, sehr interessanten Bauprojektes (Wohn- und Geschäftshausblock) in **Basel-Stadt** wird zu baldmöglichstem Antritt

## BAUFÜHRER

gesucht. In Frage kommt nur ganz erstklassige Kraft mit Befähigung zu absolut selbständiger Leitung der Neubauten bei entsprechender Honorierung. Bei zufriedenstellender Leistung Dauerstelle. Offerten mit Referenzen usw. unter Chiffre ZJ 6695 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Gesucht

in Ingenieurbureau in Zürich

## jüngerer Bauingenieur ETH

mit etwas Eisenbetonpraxis. Offerten unter Chiffre ZS 6685 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 78486

### Nachlassende Leistungsfähigkeit

deutet auf drohenden Kräftezerfall. Beugen Sie vor mit einer stärkenden Sennrüti-Kur. Sie hilft Ihnen Ihre Gesundheit zu erhalten und gibt Ihnen Lebensfreude und Schaffenskraft zurück.

Prospekt Nr. 56/6 und Auskunft durch

Sennrüti

**Degersheim** 

Das Haus für individuelle Kuren. - Tel. (071) 5 41 41.



Grösseres Ingenieurbureau der Nordschweiz sucht

## 1 Bauingenieur oder Bautechniker und 1 Zeichner

für interessante Projekte des Strassen- und allgemeinen Tiefbaues. Detaillierte Offerte mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZE 6691 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbureau S. I. A. in Aarau

### ARCHITEKT

für die Durchführung interessanter Bauaufgaben. Offerten mit Zeugnissen und Saläransprüchen erbeten unter Chiffre ZP 6701 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per 15. Juli tüchtiger, jüngerer

### BAUZEICHNER

Offerten erbeten an J. Affolter, Dipl. Architekt S. I. A., Romanshorn.

STUD. ARCH. (4. Semester) sucht auf Sommerferien Stelle als

## Hilfsbauführer oder auf Bureau

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZU 6449 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. ARCHITEKT S. I. A.

mit nachweisbaren Wettbewerbserfolgen, versiert in allen einschlägigen Arbeiten,

übernimmt Projekte, Ausführungspläne, Kostenvoranschläge und Bauführungen

zu günstigen Bedingungen. Offerten unt. Chiffre ZF 6692 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Herr in Basel wünscht

## Privatstunden in Bautechnik

Offerten an Postfach 16105, Basel 2.

Sofort zu verkaufen

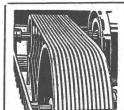
## Armeebaracke

Keilverschluss, doppelwandig, mit Ziegeldach. Größe 6,50 m  $\times$  12,50 m, zum Preis von Fr. 4000.—. Auskunft Telephon (065) 2 51 69.

Der Stellen-Anzeiger

ist ein Gradmesser des Vertrauens, welches Fachwelt und Leserschaft einem Blatte entgegenbringen

# CONTRAPHON-COCOS MATTE SCHALL-KÄLTE-WÄRME FRITZ LANDOLT AG.NÄFELS



### Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder Keilriemen Riemenverbinder Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich Tel. (051) 2617 86 Stampfenbachstr. 73



### **Gummi- und Asbest-Artikel**

Kautschuk- und Industriebedarf Winterthur (052) 2 36 66



Sämtliche Spenglerarbeiten führt gewissenhaft aus:

## SPENGLER-GENOSSENSCHAFT ZÜRICH

Zeughausstrasse 43

Gegr. 1907

Telephon 23 07 36

VENTILATIONEN

METALLDRUCKEREI



## Asphalt-Emulsion & Zürich

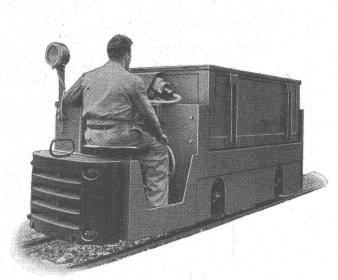
Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

Löwenstrasse 11



Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen

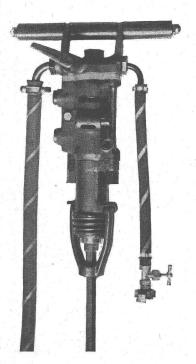


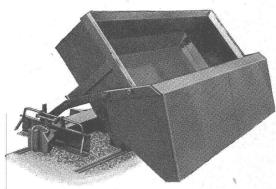


Stollenlokomotiven bis 70 PS für 60—75 cm Spurweite.

Baulokomotiven bis 160 PS für Batterie- oder Fahrleitungsbetrieb.







## **Pressluftwerkzeuge**

für die Gesteins- und Metallbearbeitung

Bohrhämmer 6 - 18 - 21 - 28 kg
Abbauhämmer 18 - 28 - 36 kg
Spitzhämmer 4 - 6 - 9 kg
Rammwerkzeuge
Bohrknechte 60 - 100 - 130 cm Hub
Vibratoren Nadel-Durchmesser
Meissel- und Niethämmer
Boden- und Bankstampfer 1,4 - 4 - 6 - 9 kg

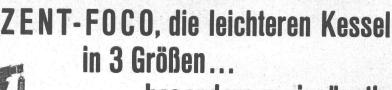
Vertretung für die Schweiz:

### W. Röthlisberger, Zürich

Nüschelerstrasse 31

Telephon (051) 23 80 14

Schweizerische Industrie-Gesellschaft + Neuhausen am Rheinfall



## besonders preisgünstig

Zur idealen Ergänzung unserer bisherigen Kessel-Konstruktionen bringen wir in der bekannten ZENT-Qualität die preisgünstigen FOCO-Kessel auf den Markt. Die Entwicklung der neuen Kesselserie ZENT-FOCO stützt sich auf unsere über 50jährige Erfahrung im Bau von Heizkesseln. Die ZENT-FOCO-Kessel besitzen den Vorteil schmaler Bauart, geringen Gewichtes, großer spezifischer Leistung und gleichmäßigen guten Brandes mit hohem Wirkungsgrad in weiten Grenzen der Belastung.

Unser Prospekt «Die neue Kesselserie ZENT-FOCO» orientiert Sie eingehend über die technischen Einzelheiten und Vorteile der FOCO-Kessel

(ZENT)

## ZENT AG. BERN

ausschließlich durch Heizungsinstallations-Firmen

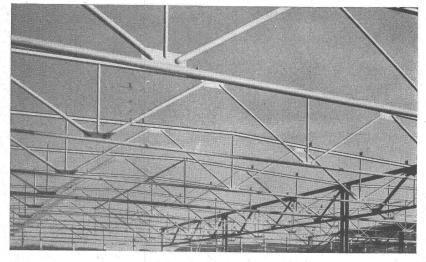
## **ARFA-Rohrstäbe**

für Konstruktionszwecke sind zufolge des nach allen Achsen gleichen Trägheitsmomentes ideale Bauelemente.

Grössere Wirtschaftlichkeit

Wir verkaufen unsere Heizkessel

- Leichtere Konstruktionen
- deshalb kleinere Fundamente
- formschöner und lichter
- beleuchtungstechnisch günstiger
- verminderte Staub- und Korrosionsecken

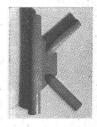




Knotenpunkt mit Verschraublaschen



Rohrstäbe mit eingeschweisster Verschraubgabel



Knotenpunkt



Kalotten mit stetig dicker zulaufender Kalotten-Wandung

ARFA-Rohrstäbe mit nahtlos angepressten Kalotten und Schlitzen



Wir liefern Rohrstäbe in beliebigen Fixlängen mit Kalotten und Schlitzen zum Einschweissen oder mit eingeschweissten Verschraublaschen



ARFA, AG. für Röhrenfabrikation und Apparatebau, Basel